

Julio Verne

UN DRAMA EN LIVONIA

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR



Julio Verne

UN DRAMA EN LIVONIA



AÑO 1876:
CUANDO LAS
PROVINCIAS
BÁLTICAS DE
LIVONIA, ES-
TONIA Y KUR-
LANDIA (1),
SI BIEN DO-
MINADAS Y
CONTROLA-
DAS POR EL
IMPERIO RU-
SO, DISPO-
NÍAN DE NU-
MEROSOS
FUNCIONA-
RIOS ALEMA-
NES...

AQUÍ TIENEN SU FOTO-
GRAFIA... ¡FÍJENSE BIEN EN
ESTE HOMBRE, PORQUE EXI-
JO SU CAPTURA! SE FUGÓ DE
LAS MINAS DE MINNSINSK,
EN SIBERIA...

POLIZEI

(1) ASÍ SE LLAMABAN ENTONCES LOS ESTADOS BÁLTICOS.



SE TRATA DE WLADIMIR YANOF,
CONSPIRADOR CONTRA EL GLORIO-
RISO ZAR EMPERADOR DE TODAS
LAS RUSIAS.



¿SE DA CUENTA, SARGENTO ECK? HAY
QUE DEMOSTRAR A LOS RUSOS LA EFI-
CIENCIA DE NOSOTROS, LOS ALEMA-
NES... ¡DEBE CAPTURARLE, SARGEN-
TO ECK!

¡LE CAP-
TURARE, MA-
YOR VERDER!



EN AQUELLOS INSTANTES LE JOS DE ALLÍ...

O MUCHO ME EQUIVOCO... ¡O
ESTOY LLEGANDO YA A LAS
FRONTERAS DE LIVONIA, MI
PATRIA...!



DIOS SANTO... ¡Y
PENSAR QUE HE LLE-
GADO HASTA AQUÍ A
PIE, DESDE LA REMO-
TA SIBERIA...!





AUNQUE ANTES TENGO QUE ENTREVISTARME CON EL PROFESOR NICOLEF PADRE DE ILKA EN PERNAU... ¿ESTARÉ CERCA YA DE ESTA CIUDAD?



POCO IMAGINA WLADIMIR YANOF QUE, ENTRE TANTO...

VAMOS A ECHAR UN VISTAZO A ESE MOLINO...

PERO, ¿CREE USTED, SARGENTO ECK, QUE EL FUGITIVO ESTÁ YA EN LIVONIA?



LE HAN VENIDO RASTREANDO DESDE QUE HUYÓ DE SIBERIA... PUEDE MUY BIEN HABER LLEGADO YA, MUCHACHO!



Y ES PRECISAMENTE EN AQUEL MOMENTO, CUANDO...

¡ESTOY PERDIDO!



NO ME QUEDA OTRA ALTERNATIVA QUE OCULTARME EN ESE MOLINO...; DE LO CONTRARIO, ACABARÍAN ATRAPÁNDOME!



ENTRARE POR LA PARTE POSTERIOR Y CON UN POCO DE SUERTE... QUIZÁ CONSIGA BURLARLES,



¿EH? ¿QUE DIABLOS SIGNIFICA ESTO?

PEROÓN, YO... YO...



ENTIENDO HERMANO... ERES ESLAVO, NO ALEMÁN... ¿RUSO, COMO YO? ¡CREO ADIVINAR LO QUE TE HA TRAÍDO AQUÍ... VAMOS, VEN CONMIGO.



EL SARGENTO ECK Y SUS HOMBRES REGISTRAN MINUCIOSAMENTE EL LUGAR, Y LUEGO...





POR LA NOCHE, ENTRARÉ EN LA CIUDAD Y CON EL DINERO QUE ME QUEDA TRATARÉ DE ALOJARME EN ALGUNA POSADA...



ENTRE TANTO, EN CIERTA CASA DE LA CIUDAD DE RIGA...

¿SEGURO QUE NO SABES NADA AÚN DE EL, AMIGO NICOLEF?



NADA EN ABSOLUTO, AMIGO DELAPORTE.

¿Y CREES, QUE YO, COMO CONSUL DE FRANCIA, PODRÍA HACER ALGO...?

GRACIAS, SEÑOR DELAPORTE, PERO ES IMPOSIBLE HACER NADA POR EL...



¡VAMOS, VAMOS, AMIGO, NICOLEF! ÚLTIMAMENTE TE VEO MUY PREOCUPADO, COMO TAMBIÉN A TI, ILKA! ¿NO CREES QUE DEBERÍAIS CUIDAROS UN POCO MÁS?

QUERIDO HAMINE... ¡ADVIERTO SIEMPRE TU CONDICIÓN DE MÉDICO! GRACIAS POR TU INTERÉS, AMIGO MÍO,



DEBO LLEVAR MI PRECAUCIÓN AL EXTREMO DE OCULTARLES QUE WLADIMIR YANOF DEBE ESTAR YA EN LIVONIA... ¡LA POLICÍA ES TAN ASTUTA...!



EN EL RECUERDO DE ILKA NICOLEF SE SUCEDEN INOLVIDABLES IMÁGENES DE UN PASADO QUE SE LE ANTOJA YA MUY LEJANO...

WLADIMIR YANOF, MI GRAN AMOR... ¡DIOS MÍO! SI PARECE QUE FUE AYER CUANDO ENTRÓ EN ESTA CASA...



"...PARA PEDIR MI MANO A MI POBRE PADRE..."

¡BIENVENIDO, WLADIMIR!



¿OS DIGO UNA COSA? ¡CA-
SI HUBIERA PREFERIDO IGNO-
RAR QUE WLADIMIR TENÍA EL
PROYECTO DE HUIR!

VAMOS, VAMOS,
NICOLEF... ¡TODO
SALDRÁ BIEN, YA
LO VERÁS!

Y CUANDO AMBOS AMIGOS SE
FUERON...

OS DEJAMOS,
AMIGOS... VOL-
VEREMOS OTRO
DÍA.

CUANDO US-
TEDES LO DE-
SEEN, SEÑOR
DE LAPORTE.

DIME, PADRE... ¿DE VERAS
NO HAS VUELTO A SABER NADA
DE EL? NO SÉ, TE VEO MUY PREO-
CUPADO, Y TE CONOZCO BIEN,
PADRE...

¡POR FAVOR, ILKA, HIJA, DEBES
CREERME! NADA HE VUELTO A SA-
BER DE WLADIMIR, SALVO LO QUE
TÚ YA CONOCES: QUE CONSIGUIÓ
ESCAPAR DE LAS MINAS Y HUIR.

¡SI SUPIERA
LA VERDAD!

ESTÁ BIEN, TE CREO... VOY A PREPARAR
LA CENA, PADRE.

¡SI SUPIERA QUE WLADIMIR DEBE ESTAR YA
LLEGANDO A PERNNAU! LA ÚLTIMA NOTICIA QUE
DE EL RECIBÍ, ME LO INDICABA...

PERO... ¿PARA QUÉ AN-
GUSTIARLA MÁS? NO LE
DIRÉ NADA, HASTA QUE
ÉL SE HALLE YA LIBRE
DE LA POLICIA ZARISTA,
EN ALEMANIA...

¡SI ES QUE
PUEDE LLE-
GAR ALLÍ!

¡POBRE PADRE! SU
PREOCUPACIÓN AHORA
OBEDECE SIN DUDA A LA
SITUACIÓN ECONÓMICA
EN QUE NOS ENCONTRA-
MOS... ¡DEBE TANTO DIN-
NERO A ESOS BANQUE-
ROS ALEMANES...

COMO EN UN SINGU-
LAR FENÓMENO TE-
LEPÁTICO, EL PEN-
SAMIENTO DE ILKA
NICOLEF HALLABA
ECO, EN AQUELLOS
INSTANTES, EN
OTRO LUGAR DE
LA CIUDAD...

¿HASTA CUÁNDO CREES QUE
VAMOS A TENER QUE AGUARDAR
A QUE NICOLEF NOS PAGUE EL
IMPORTE DE LOS CRÉDITOS QUE
LE CONCEDIMOS?

HERMANOS
JOHANSEN.
BANQUEROS





...SE DETIENE, COMO ERA HABITUAL, EN LA POSADA "LA CRUZ ROTA".









LE CITE EN ESTA CALLE, PORQUE ES DE LAS MENOS CONCURRIDAS. IREMOS A UNA VIEJA POSADA DONDE ME ALOJO.

SE TE BUSCA POR TODAS PARTES, WLADIMIR. LA POLICÍA ESTUVO ANOCHÉ EN LA POSADA DONDE PERNOCTÉ YO!



AHÍ ESTÁ LA CASA, NICOLEF. VENGA CONMIGO Y DESCANSE UN POCO, ANTES DE REGRESAR A RIGA.



ESPERO QUE CON ESE DINERO TE SERÁ FÁCIL ENCONTRAR UN BUQUE QUE TE LLEVE LEJOS DE AQUÍ, HIJO... ME HORRORIZA LA IDEA DE QUE PUEDAN PRENDERTE Y LLEVARTE DE NUEVO A SIBERIA!



QUE DIOS TE BENDIGA, WLADIMIR YANOF. SI SUPERAS LAS GANAS QUE TIENE TAMBIÉN MI HIJA DE VERTE!

ESCRIBIRÉ TAN PRONTO LLEGUE AL EXTRANJERO, DÍGALELO A ELLA, POR FAVOR, Y TRANSMÍTAME MI CERTEZA DE QUE UN DÍA NO LEJANO, PODREMOS REUNIRNOS TODOS LIBREMENTE...



MIENTRAS, EN LA POSADA "LA CRUZ ROTA"...

¡LLAME OTRA VEZ AL POSADERO, SARGENTO ECK!

¡A LA ORDEN, MAYOR VERDER!



¡POR FAVOR, CABALLEROS, DEJEN PASO! ¡FACILITEN EL TRABAJO A LAS PERSONAS HONRADAS!



¿Y DICE USTED, POSADERO, QUE DESDE ANOCHÉ NO HA SALIDO NADIE DE LA POSADA?

¡OH, NO, SEÑOR MAYOR! YO NO HE DICHO ESO... CREO RECORDAR QUE APENAS USTED HA LLEGADO...

...LE HE DICHO QUE FALTA ALGUIEN.



¡PONGASE DE ACUERDO CONSIGO MISMO DE UNA VEZ, POSADERO! ¿SALIÓ O NO SALIÓ ALGUIEN? ¿QUIÉN ES? ¿CÓMO SE LLAMA? ¡RESPONDA!

¡SÍ, SEÑOR... NO, SEÑOR... QUIERO DECIR, SÍ, SEÑOR, SALIÓ UN CABALLERO ANTES DEL AMANECER, ¡PERO IGNORO SU NOMBRE, SEÑOR!

YO SE LO DIRÉ, MAYOR VERDER...



ES EL PROFESOR DIMITRI NICOLEF, DE RIGA, EL ÚNICO PASAJERO QUE FALTA.

¡DIMITRI NICOLEF! EL RIVAL POLÍTICO DE NUESTROS AMIGOS, LOS BANQUEROS JOHANSEN...!



¡BÓSQUELO INMEDIATAMENTE, SARGENTO! DEBO INTERROGAR A ESE HOMBRE!

¡A LA ORDEN, MAYOR VERDER!



CLARO QUE LO INTERESANTE SERÍA SABER SI ESE DESVENTURADO POCH VIVÍA O NO AL SALIR NICOLEF DE AQUÍ.



¡POSADERO! ¿VIO USTED POR CASUALIDAD A LA VÍCTIMA, DESPUÉS DE QUE DIMITRI NICOLEF SALIERA DE LA CASA? QUIERO DECIR SI TUVO OCA-SIÓN DE VERLO VIVO, NATURALMENTE...

LO ENTEN-DO PERFECTA-MENTE, SEÑOR MAYOR.



SI LO QUE QUIERE SABER EL SEÑOR MAYOR ES SI EL POBRE SEÑOR POCH VIVÍA, ANTES DE QUE EL LLAMA-DO SEÑOR NICOLEF SALIERA... LE DIRÉ QUE SÍ, SEÑOR. ¡DESDE MI CUARTO, PUDE OIR SUS FUERTES RONQUIDOS!



RONQUIDOS QUE YA NO VOL-VÍA OIR DESDE EL INSTANTE MISMO EN QUE EL TAL NICO-LEF SE HUBO AUSENTADO, SEÑOR MAYOR...



ES TODO CUANTO QUERÍA SABER, POSA-DERO. ¡VAMOS, DEJEN PASO, SEÑORES!



HORAS MÁS TARDE, EN RIGA,...

LO SIENTO, SEÑO-RITA ILKA NICOLEF, PERO DEBO VER A SU PADRE.

ESTÁ DE VIAJE... ¿OCURRE ALGO, SARGENTO? PASE, SE LO RUEGO...







EN MARCHA, PROFESOR... YA OYÓ AL MAYOR VERDER: PERMANECERÁ DETENIDO EN SU CASA, POR EL MOMENTO...



Y CUANDO DIMITRI NICOLEF LLEGÓ A SU DOMICILIO Y REFIRIÓ TODO LO OCURRIDO A ILKA, SU HIJA...

¡PERO TODO ESO ES COMO UNA PESADILLA, PADRE! ¿CÓMO SE ATREVEN SIQUIERA A ACUSARTE DE SEMEJANTE DELITO?



TRANQUILÍZATE, HIJA. TENGO LA ABSOLUTA CERTEZA DE QUE ANDA DE POR MEDIO UN GRAVE ERROR, QUE SE ACLARARÁ MUY PRONTO...



LA NOTICIA DE LA ACUSACIÓN CONTRA EL PROFESOR, CORRIÓ POR RIGA DE BOCA EN BOCA...

¡Y PENSAR QUE TUVO LA DESFACHATEZ DE PRESENTARSE COMO CANDIDATO A ALCALDE, A LA CABEZA DE LOS ES-LAVOS!

¡ESTO FAVORECE LOS INTERESES POLÍTICOS DE NOSOTROS, LOS ALEMANES! ¡SALDRÁ ELEGIDO ALCALDE UNO DE LOS HERMANOS JOHANSEN!



¡NO, NO ES POSIBLE QUE DIMITRI NICOLEF HAYA SIDO CAPAZ DE ASESINAR A NADIE!

COMO QUIERA QUE SEA, EL PARTIDO ES-LAVO SE LLEVA CON ESTO UN ENORME PRESTIGIO, AMIGO MÍO...



ES CIERTO... ¡LOS RUSOS DE RIGA TENEMOS YA MUY POCAS POSIBILIDADES DE PODER ELEGIR UN ALCALDE DE LOS NUESTROS!



POR SU PARTE, WLADIMIR YANOF VEÍA DISCURRIR LOS DÍAS SIN ESPERANZA ALGUNA DE PODER EMBARCAR Y HUIR...

¡ACABARÁN POR IDENTIFICARME Y DETENERME! ME VEO YA DE NUEVO EN LAS HORRIBLES MINAS DE MINNSINSK...















ACUCIERON INMEDIATAMENTE A ALGUNOS TRANSEUNTES...

¡HAY QUE ADVERTIR INMEDIATAMENTE A LA POLICÍA!

¡PERO SI ES EL PROFESOR NICOLEF!

¡EL ACUSADO DEL ASESINATO DEL EMPLEADO DE BANCA!



Y CUANDO LLEGARON LOS AGENTES...

¡VAMOS, DEJEN PASO! ¡DEJEN PASO, POR FAVOR!



¡NICOLEF! ¡HA TROPEZADO Y, AL CAER, SE HA CLAVADO INVOLUNTARIAMENTE ESE CUCHILLO... ¡QUE ES EL MISMO QUE FUE ENCONTRADO JUNTO AL CADAVER DE POCH!



JAMÁS COMPRENDERÉ COMO EL MAYOR NO CONSERVO ENTONCES ESTE CUCHILLO PARA LAS DILIGENCIAS CORRESPONDIENTES. EN TODO CASO, AHORA CONSTITUIRÁ UNA PRUEBA MÁS CONTRA EL PROFESOR...

¿Y DE QUE SIRVE YA SI HA MUERTO?



AL SIGUIENTE DÍA, LOS PERIÓDICOS DE RIGA INFORMABAN AMPLIAMENTE...

EL PROFESOR NICOLEF ERA EL ASESINO

EL CUCHILLO, Y LOS BILLETES, NUMERADOS, CONSTITUYEN LAS PRUEBAS INEQUIVOCAS Y ABRUMADORAS QUE CIERRAN EL CASO.



POR FAVOR, ILKA, DEBES SOBREPONERTE... TE AYUDAREMOS EN TODO CASO A REIVINDICAR EL BUEN NOMBRE DE TU PADRE.

¡NATURALMENTE, ILKA! TAMBIÉN NOSOTROS ESTAMOS CONVENCIDOS...

...PESE A ESAS PRUEBAS, DE SU ABSOLUTA INOCENCIA.



¿Y COMO, AMIGOS MÍOS...? YO SE QUE EL ERA INOCENTE... ¿POR QUE ENTONCES TENIA ESOS BILLETES EN SU PODER? ¿Y ESE CUCHILLO? LA POLICIA HA DEMOSTRADO QUE ES EL MISMO QUE ACABO CON POCH... ¿COMO, ENTONCES ACLARAR TODO ESTO...?



ADemás, con Wladimir encerrado y a punto de ser enviado nuevamente a Siberia...
DESPUES DE LA DESGRACIA DE TU POBRE PADRE, ESO ES LO MÁS HORRIBLE, ILKA...



PERO UNA SEMANA MÁS TARDE, LLEGÓ UN SINGULAR MENSAJE A MANOS DEL MAYOR VERDER...

¡ESO...ESO ES UNA LOCURA!

CON TODOS MIS RESPETOS, SEÑOR, ¿PUEDO PREGUNTARLE SI SE REFIERE A NUESTRO REBELDE?



¡NATURALMENTE, SARGENTO!; INSENSATAS VELEIDADES DEL ZAR!; HA CONCEDIDO LA TOTAL AMNISTÍA A WLADIMIR YANOF, CON MOTIVO DEL CUMPLEAÑOS IMPERIAL...!



¡IMAGINO QUE HAN PRESIONADO NUMEROSOS MIEMBROS DEL PROPIO PARTIDO ES-LAVO, DEL QUE EL PROFESOR ERA DESTACADO DIRIGENTE...; ESOS RUSOS SON DEMASIADO DÉBILES Y ESTÁN CAVANDO SU PROPIA TUMBA!



LA ORDEN FUE CUMPLIDA Y EL DESTERRADO RECIBIÓ LA PLENITUD DE SUS DERECHOS CIUDADANOS

ES LO MÁS MARAVILLOSO QUE PODÍA SUCEDER. AHORA, ELLA SE SENTIRÁ CON NUEVAS FUERZAS PARA SOBREPONERSE A LA TRÁGICA MUERTE DE SU PADRE.



NOS CASAREMOS TAN PRONTO TU LO DISPONGAS, ILKA...; ¿TE DAS CUENTA?; TODO ACABO YA!

NO, WLADIMIR, NO HA ACABADO... NO NOS CASAREMOS, EN TANTO NO DESCUBRAMOS DE ALGÚN MODO QUE MI PADRE ERA INOCENTE.



PERO... ¡PERO ESO QUE DICES ME PARECE ABSURDO, ILKA!; TODOS CREEMOS EN LA INOCENCIA DEL PROFESOR!

LO SÉ... PERO QUIERO QUE CUANDO WLADIMIR Y YO VAYAMOS AL ALTAR, NADA EN ABSOLUTO ENTURBIE LA FELICIDAD A QUE TENEMOS DERECHO...; NO, NO ME CASARÉ HASTA ENTONCES!

Y CUANDO EL DOCTOR HAMINE Y SU AMIGO DELAPORTE SALIERON DE LA CASA...

¿QUÉ PIENSA USTED DE TODO ELLO, DOCTOR?

QUE EN CIERTO MODO, ILKA TIENE RAZÓN, AMIGO MÍO.

VLADIMIR YANDF LA AMA LO BASTANTE COMO PARA CASARSE CON ELLA EN CUALQUIER CASO, PERO ESTA NO ES LA CUESTIÓN, DELAPORTE... ILKA QUIERE QUE EL TENGA LA ABSOLUTA CERTEZA DE QUE FUE INOCENTE!

COMPRENDO, PERO... ILKA LO HA DICHO YA: ¿CÓMO DEMOSTRAR ESA INOCENCIA, EN LA QUE POR LO DEMÁS CREEMOS TODOS?

ESE, ESE ES JUSTAMENTE EL PROBLEMA.

LLEGARON LAS ELECCIONES PARA LA ALCALDÍA DE LA CIUDAD Y, NATURALMENTE, UNO DE LOS JOHANSEN SALIÓ ELEGIDO...

¡JUSTO LO MERECE TODO, COM-PATRIOTA!

¡HURRA POR UN ALCALDE DE ORIGEN ALEMÁN!

GRACIAS... GRACIAS, QUERIDOS AMIGOS.

LA MINORÍA ALEMANA, NATURALMENTE, SALIÓ ROBUSTECIDA Y AUMENTÓ SU INFLUENCIA EN TODOS LOS ASUNTOS CIUDADANOS...

¡HAN SITUADO A SUS FUNCIONARIOS EN TODOS LOS PUESTOS CLAVE DE LA ADMINISTRACIÓN!

¿Y ESO TE SORPRENDE, FEDOR? EL PARTIDO ESLAVO, LOS RUSOS, PERDIMOS EL TRIUNFO EN EL INSTANTE EN QUE DETUVIERON A NICOLEF ACUSADO DE ASESINATO!

TANTA ERA LA SUPREMACÍA ALEMANA, QUE LOS ESLAVOS COMENZARON A PERDER TODA ESPERANZA DE QUE LIVONIA VOLVIERA ALGÚN DÍA A LA ADMINISTRACIÓN OFICIAL RUSA...

SUS IRREGULARIDADES FINANCIERAS SON EVIDENTES, AMIGOS. ¡JAMÁS NOS RECUPERAREMOS DE ESTE GOLPE!

¡Y PENSAR QUE DE NO HABER OCURRIDO LO DEL PROFESOR NICOLEF HABRÍAMOS TRIUNFADO EN LAS ELECCIONES!

¡PARECE INCREÍBLE... UNA PERSONA TAN RESPETABLE Y DIGNA COMO DIMITRI NICOLEF, LLEGAR A CAER TAN BAJO...!

ESO ES PRECISAMENTE LO QUE YO ME DIGO... ¡Y ME CUESTA TANTO TODAVÍA CREER EN SU CULPABILIDAD!

EN POCOS DÍAS, LA BANCA JOHANSEN SE CONVIRTIÓ DE HECHO EN LA MAS PODEROSA ENTIDAD FINANCIERA DEL PAÍS BÁLTICO...



¿QUÉ TE PARECE, HERMANO? ¡JO, JO! ¿QUIÉN HABÍA DE DECIRNOS QUE EL DESDICHADO POCH SERVIRÍA PARA TRAERNOS ESTE TRIUNFO?



¿CUANDO PIENSO EN LO INSIGNIFICANTE QUE ERA, EL POBRE!

LO HE HECHO YA, WLADIMIR... PERO LOS JUECES LO HAN RECHAZADO, ALEGANDO QUE LA SENTENCIA HABÍA SIDO PROMULGADA...



...TENIENDO EN CUENTA LAS ABRUMADORAS PRUEBAS DE CULPABILIDAD DE MI PADRE.

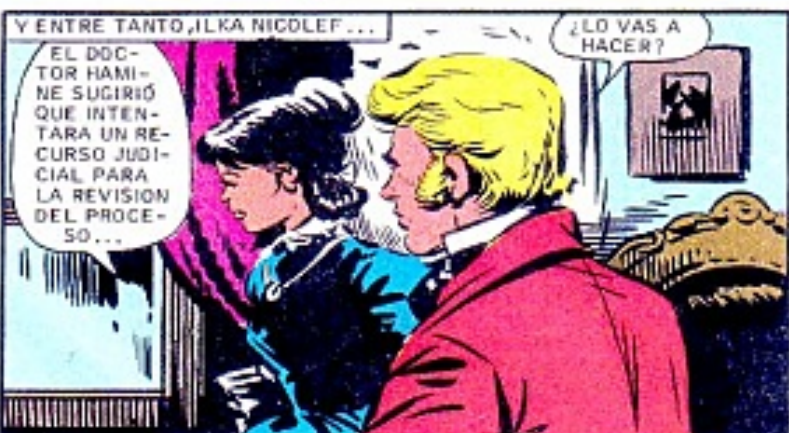
¿NO TE PARECE RARO? NI SE QUIÉN ES, NI LE CONOZCO DE NADA Y, NO OBSTANTE, YA VES LO QUE ME PIDE EN SU MENSAJE.



Y ENTRE TANTO, ILKA NICOLEF...

EL DOC-
TOR HAMI-
NE SUGIRIÓ
QUE INTEN-
TARA UN RE-
CURSO JUDI-
CIAL PARA
LA REVISIÓN
DEL PROCE-
SO...

¿LO VAS A HACER?



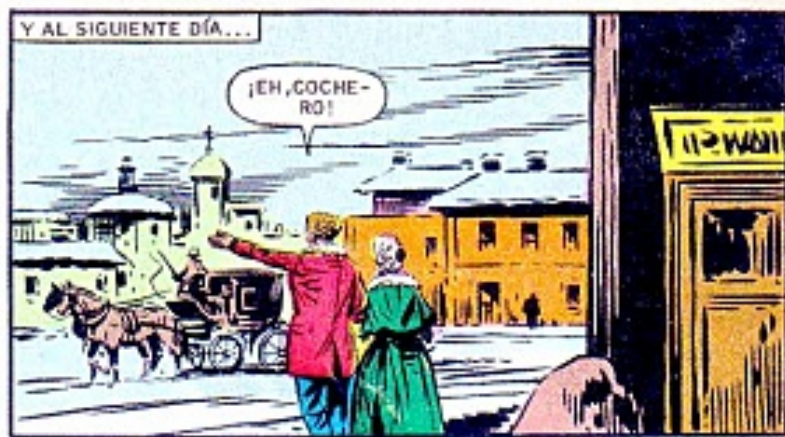
IBA YA WLADIMIR YANDF A MARCHARSE, CUANDO...



¡AH, UN MOMENTO! SE ME OLVIDABA DE-
CIRTE QUE HE RECIBIDO UNA CARTA DE
UN POPE... ES UN MONJE QUE CUIDA DE
CIERTA ERMITA NO LEJOS DE LA CIUDAD.

"ME PERMITO RO-
GAR A LA SEÑORI-
TA ILKA NICOLEF
QUE SE SIRVA VI-
SITARME CUANTO
ANTES, EN RELA-
CIÓN CON UN ASUN-
TO DE SUPREMA
IMPORTANCIA."





EL ASESINO DE POCH, EMPLEADO DE LA BANCA JOHANSEN, FUE UN TAL KROFF, POSADERO DE "LA CRUZ ROTA" DONDE EL PROFESOR NICOLEF SE ALOJÓ AQUELLA NOCHE. HACE SÓLO DOS DÍAS, AL VIAJAR YO DESDE PERNNAU...



¡DE PRISA, PADRE, VENGA CONMIGO! EL POSADERO ESTÁ MUY MAL Y PIDE UN RELIGIOSO... ¡HA SIDO PROVIDENCIAL QUE VIAJARA USTED EN LA DILIGENCIA...!



ACUCIADO POR SU REMORDIMIENTO, KROFF CONFESÓ SU CRIMEN...



...AUTORIZÁNDOME PARA QUE HICIERA PÚBLICA DECLARACIÓN DEL MISMO, "DESPUÉS DE COMETER SU DELITO..."

LA COPIA DE UNA RELACIÓN NUMERADA DE ESTOS BILLETES QUE QUIERE DECIR QUE EXISTE OTRA COPIA EN PODER DEL BANCO...



EL ASTUTO POSADERO NO SE ATREVÍO A QUEDARSE CON LOS BILLETES NUMERADOS Y ENTONCES ENTRÓ SUBREPTICIAMENTE EN LA ALCOBA DONDE DORMÍA EL PROFESOR NICOLEF...



... RESUELTO A PROBAR FORTUNA EN SU EQUIPAJE, EN BUSCA DE MÁS DINERO QUE LE COMPENSARA DE LA DECEPCIÓN ANTERIOR..."



¡VAYA, HOY ES MI DÍA...! LA MISMA CANTIDAD QUE LA QUE LLEVA EL OTRO... ¡YA SÉ LO QUE VOY A HACER!

"...Y ENTONCES KROFF REGRESÓ A LA HABITACIÓN DE POCH, ROBÓ LOS 18.000 RUBLEOS QUE LLEVABA EL EMPLEADO Y LOS DEPOSITÓ EN EL MALETÍN DE NICOLEF..."



...DEJÁNDOLE, PUES, LOS BILLETES NUMERADOS, Y QUEDÁNDOSE EL CON LOS DEL PROFESOR. PERO CUANDO REGRESÓ A LA HABITACIÓN DE POCH, PARA CERCIOARSE DE QUE SEGUÍA DURMIENDO...

¡EH...? ¿QUÉ... QUE HACE USTED AQUÍ?



¡ME HA DESCUBIERTO!

"SIN VACILAR, EL POSADERO EXTRAJO UN CUCHILLO QUE LLEVABA EN LA CINTURA Y..."



PERO NO ACABÓ AHÍ LA COSA... KROFF, TEMIENDO SER DESCUBIERTO DE ALGÚN MODO, MAQUINÓ DESDE AQUEL MOMENTO ACABAR TAMBIÉN CON EL PROFESOR... NO PUDO HACERLO ENTONCES, PORQUE...



...SU PADRE, SEÑORITA NICOLEF, SE FUE DE LA POSADA MUCHO ANTES DE LO QUE EL ASESINO CALCULARA.

